

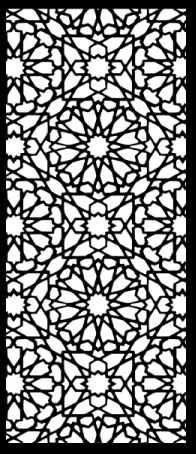
# JOINT ITALIAN ARAB CHAMBER OF COMMERCE



الغرفة التجارية العربية الإيطالية المشتركة



الإمارات العربية المتحدة





## التبادل التجاري بين إيطاليا و دولة الامارات العربية المتحدة:

تشير بيانات Istat حول التبادل التجاري بين إيطاليا و دولة الامارات العربية المتحدة لعام 2017 بأكمله الى انخفاض طفيف للغاية في الصادرات الإيطالية % 1,4 - على اساس سنوي , بعد انخفاضها بنسبة % 12 حيث بلغ اجمالي الصادرات 5,34 مليار يورو مقابل 5.42 في العام السابق.

من ناحية اخرى ارتفعت واردات المنتجات الاماراتية بنسبة % 8.6 على اساس سنوي (1.028 مليار يورو مقارنة ب 0.94 في عام 2016) , و بالتالي انخفض الميزان التجاري الذي لا يزال لصالح إيطاليا بوضوح من 4.47 مليار يورو في عام 2016 الى 4.32 في عام 2017.

تقييم الأداء التجاري لا يمكن ان يتجاهل قيمة اليورو مقابل الدرهم (% 14,6), اعلى بكثير من اجمالي الاستهلاك المسجل حسب سعر الصرف للعملة الاماراتية (% -6) في عام 2017.

و ينبغي الا يغيب عن الازهان ان الشركاء التجاريين الاوروبيين الرئيسيين الآخرين سجلوا في الوقت نفسه تخفيضات ملموسة في الصادرات, المانيا (% - 23,4)

و فرنسا (% -5,6), بينما يشير اتجاه صادرات كل من بلجيكا و هولندا و المملكة المتحدة (على التوالي % 6,6 و % 2 و % 4,51+).

يؤكد التحليل التفصيلي للصادرات الإيطالية الاداء الجيد لمبيعات الآلات ذات الاغراض العامة (% 34,6+) و المنتجات المشتقة من تكرير النفط (% 36,6+) و المعادن النفيسة (% 272,3+).

تظهر البيانات الصادرة عن قطاع المجوهرات الإيطالي و التي يبدو انها استعادت الاتجاه السلبي في العامين الماضيين, قطاعا ما زال يعاني من انكماش و ان كان محدودا من % 3,4 , و بذلك يكون مجموع الصادرات الإيطالية من الحلى و المجوهرات انخفض من 903 مليون يورو الى 872 مليون يورو في عام 2017.

يؤثر هذا الرقم بشكل كبير على اجمالي الصادرات الإيطالية حيث انه يمثل اكثر من % 16 من اجمالي المبيعات, اسهم البند المتعلق بالمنتجات البترولية بشكل اساسي في رفع مستوى الواردات من الامارات العربية المتحدة التي تمثل وحدها اكثر من نصف الواردات من دولة الامارات, ارتفعت من 334 الى 566 مليون يورو (% 69,2).

و تجدر الاشارة الى ان عام 2017 هو العام الثالث من نمو الواردات الإيطالية من الامارات العربية المتحدة, تعكس بيانات الصادرات الإيطالية الانخفاض العام في الطلب على البضائع الاجنبية, مسجلة انكماش شامل للصادرات الى دولة الامارات العربية المتحدة بنسبة % 3.4 (استنادا الى بيانات الدول المبلغة).

عانى الشركاء التجاريون الرئيسيون لدولة الامارات من تخفيضات اكبر مقارنة بإيطاليا , (الهند % 4,7 و الصين % 8,2 والولايات المتحدة الاميركية % 12,5), لذلك سمح الاستقرار النسبي للصادرات الإيطالية بزيادة طفيفة في الحصة السوقية من % 2,9 الى % 3.

و مع ذلك في ترتيب الدول المصدرة تتراجع إيطاليا من المركز التاسع الى المركز العاشر بسبب المنافسة التركية (% 68+) حيث تقدمت من المركز الحادي عشر الى السادس.

تظل إيطاليا ثالث اكبر مورد على مستوى الاتحاد الاوروبي بعد المانيا (انخفض من % 7,1 الى % 6,1) و المملكة المتحدة وانتقل من (% 4,4 الى % 4,7).



## التصدير الإيطالي الى الامارات العربية المتحدة:

2017	2016	2015	العام
5.346.66 مليون يورو	5.414.25 مليون يورو	6.192.85 مليون يورو	المجموع

2017	2016	2015	البضائع
84.26	118.03	121.87	منتجات الزراعة والصيد والغابات
20.46	5.25	9.14	منتجات المناجم والمحاجر
152.46	171.85	175.73	المواد الغذائية
29.07	27.22	26.41	المشروبات
43.26	42.69	49	منتجات المنسوجات
175.16	186.48	180.94	اصناف الالبسة (بما فيها الجلود و الفراء)
193.78	185.11	221.98	السلع الجلدية (باستثناء الملابس)
34.49	27.15	25.51	الخشب و المنتجات الخشبية و الفلين (باستثناء الأثاث) المواد في القش و مواد الضفر
63.01	61.88	70.55	الورق و المنتجات الورقية
196.57	121.32	365.26	فحم الكوك و المنتجات الناتجة عن تكرير النفط
316.58	304.75	292.65	المنتجات الكيماوية
45.09	47.55	51.39	المنتجات الصيدلانية الاساسية و المستحضرات الصيدلانية
85.38	97.5	104.02	مطاط و مواد بلاستيكية
151.79	161.44	162.55	منتجات المعادن الالفلزية
216.55	158.3	186.29	منتجات التعدين
180.96	186.4	181.71	المنتجات المعدنية باستثناء الآلات و المعدات
201.91	251.42	388.67	اجهزة الكمبيوتر و المنتجات الالكترونية و البصرية اجهزة كهربائية طبية و اجهزة القياس و الساعات
438.75	451.33	413.76	معدات كهربائية و معدات غير كهربائية للاستخدام المنزلي
1.251.42	1.209.8	1.266.44	الآلات و المعدات
191.66	208.38	224.57	السيارات و المقطورات و شبه المقطورات
73.45	133.05	234.31	وسائل النقل الاخرى (سفن و قوارب و قاطرات و مركبات و طائرات و مركبات فضائية و مركبات عسكرية
198.96	212.3	231.56	آثاث
988.94	1.033.77	1.196.17	منتجات الصناعات التحويلية الاخرى
12.4	7.06	6.91	منتجات و انشطة اخرى



## الاستيراد الإيطالي من دولة الامارات العربية المتحدة:

2017	2016	2015	العام
1.028.52 مليون يورو	947.33 مليون يورو	850.79 مليون يورو	المجموع

2017	2016	2015	البضائع
30.19	0.03	22.24	منتجات المناجم و المحاجر
0.85	1.29	1.08	المنتجات الغذائية
0.35	0.8	1.85	منتجات المنسوجات
2.92	3.79	2.89	الملابس الجلد و الفراء
4.22	4.16	6.21	السلع الجلدية (باستثناء الملابس) و ما شابهها
566.65	334.91	231.49	فحم الكوك و المنتجات الناتجة عن تكرير النفط
31.48	30.46	20.09	المنتجات الكيماوية
14.72	16.63	18.56	مطاط و مواد بلاستيكية
21.5	21.26	14.23	منتجات المعادن الالافلزبة
223.91	364.31	210.1	منتجات التعدين
20.15	27.6	32.5	المنتجات المعدنية باستثناء الآلات و المعدات
4.6	8.17	8.38	اجهزة الكمبيوتر و المنتجات الالكترونية و البصرية
8.05	6.3	4.89	معدات كهربائية و معدات غير كهربائية للاستخدام المنزلي
20.33	20.29	21.19	الآلات و المعدات
2.8	2.59	2.12	السيارات و المقطورات و شبه المقطورات
15.5	58.75	112.05	وسائل النقل الاخرى (سفن و قوارب و قاطرات و مركبات و طائرات و مركبات فضائية و عسكرية
11.41	11.41	14.17	منتجات الصناعات التحويلية الاخرى
46.21	32.68	24.49	منتجات و أنشطة اخرى

## الشركات الإيطالية في دولة الامارات العربية المتحدة:

الشركة	التواصل	القطاع
AIC DESIGN LLC	Dubai Investment Park Bldg 12, Unit 6 Tel:+971 4 8856892 - Fax: +971 4 8856892 P.O.BOX 75545 Dubai, UAE Francesco Aveta email: francesco@aicgruppo.com FRANCESCO AVETA <a href="#">Sito Web</a>	انشطة الخدمات الاخرى
ALITALIA Compagnia Aerea Italiana S.p.A.	P.O. Box 105438 Abu Dhabi, UAE Tel : +971 2 622 2888 +971 2 4444 228 Fax: +971 2 6224432 Joanne Mitchell <a href="#">Sito Web</a>	انشطة الخدمات الاخرى



الشركة	التواصل	القطاع
Ansaldo Energia	Al Salaam St. Lulu Center,18th floor PO Box 26584 Abu Dhabi Tel:+971 2 6741335 Fax:+97126729593 Fausto Nepote MD email: <a href="mailto:cansaldoeuae@ansaldo.ae">cansaldoeuae@ansaldo.ae</a> Dubai Office TECOM Tameem House Off.808 P.O.box 53224 Dubai Tel:+971 4 8845785-Fax:+971 4 8845859 <a href="#">Sito Web</a>	الكهرباء و الغاز و البخار و تكييف الهواء(مصادر الطاقة المتجددة)
Ansaldo Thomassen gulf LLC	ICAD III (Industrial City III) P.O.Box 427 Abu Dhabi, UAE Tel:+971 2 6119500 - Fax:+971 2 6262066 Managing Director: Fausto Nepote faustonepote@ansaldo.ae <a href="#">Sito Web</a>	الكهرباء و الغاز و البخار و تكييف الهواء(مصادر الطاقة المتجددة)
APRILE SpA	P.O.Box 59829 Abu Dhabi Tel:+971 2 6662800 - Fax:+971 2 6662801 Branch Manager: Simon Ditchfield email:s.ditchfield@uae.aprilenet.com <a href="#">Sito Web</a>	نقل و تخزين
ARTEMIDE Middle East	JAFZA, Lob. 15604B PO Box 18526 Dubai, UAE Tel:+971 4 8872022 - Fax: +971 4 8872023 Manager: Robert Lowrey email: rlowrey@artemide.com <a href="#">Sito Web</a>	المعدات الكهربائية و المعدات للاستخدام المنزلي غير الكهربائية
Assicurazioni Generali SpA - Middle East Regional Office	Dubai Branch 6th Floor, Rolex Tower Sheikh Zayed Road, Dubai, United Arab Emirates PO Box 5910 Marco Vitiello Branch General manager D +971 4 384 2241 marco.vitiello@generali-uae.com <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات اخرى
Baggio International Shipping LLC	P.O.Box 478504 Dubai,UAE Tel:+971 4 4558975 Resident Manager: Francesco Dal bon email:francesco.dalbon@baggiollc.com <a href="#">Sito Web</a>	نقل و تخزين
BIG Best Imported Goods General Trading LLC	Tel : 971 4 4477339 Fax: 971 4 4477341 info@bigtrading.ae http://www.bigtrading.ae Elena Ferraiuolo General Manager <a href="#">Sito Web</a>	بناء
C&E Management Consultancy FZE	Ras Al Khaima Tel: +971 7 2078721 - Fax:+971 7 2041010 Managing Director: Claudio Sgarlata email:info@exportindubai.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة الادارية و خدمات الدعم
CaviceI SpA (JLT Branch)	Tel : 044581199 - enmail: middleeast@caviceI.com General Manager: Marco Celentano <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و العلمية و التقنية



الشركة	التواصل	القطاع
Cigisped Middle East	Te: 00971 4 3806926 edoardo@cigisped-me.net EDOARDO Galeppini General Manager YACHT TRANSPORT AND GLOBAL LOGISTIC AGENT OF CIGISPED S.R.L UAE 9789 Dubai <a href="#">Sito Web</a>	نقل و تخزين
Colour Zone Trading & Decor Contracting	Industrial Area 11, P.O.Box 29433 Sharjah, UAE Tel:+971 6 5349186 - Fax:+971 6 5349187 General Manager: Mr.Amer Al Khabbaz email: amer@colourzonedecor.com <a href="#">Sito Web</a>	بناء
Continental Jewels di Luigia Cariano	P.O BOX 390028 Dubai Tel: +971 4 3997378 veronadxb@gmail.com Luigi Gariano Managing Director <a href="#">Sito Web</a>	منتجات معدنية و غير معدنية
Continental Jewels LLC (Verona Pensieri Stupendi)	C/O The Westin Mina Seyahi Beach Resort Lobby level , outlet 4 P.O.Box 390028 Dubai, UAE. Tel:+9714 3997378 Managing Director: Luigi Gariano veronadxb@gmail.com	انشطة خدمات
Dg Mosaic	davide.leonardi@dgmosaic.it Davide Leonardi - Branch Manager Dubai, UAE <a href="#">Sito Web</a>	بناء
DIACRON CONSULTANTS	Jumeirah Lake Towers JLT Swiss Tower office 203 P.O.Box 7042 Dubai, UAE Tel:+971 4 4504295 Resident Manager: Lorenzo Bagnoli info@diacron.ae <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة الادارية و خدمات الدعم
DUNAHADD SERVICES & TRADING	Jumeirah Lake Towers JLT, Office 1106. Tel:+971 4 4281386 - Fax: +971 4 4230793 Director: Massimo Poletti email: dunahadd@gmail.com <a href="#">Sito Web</a>	المعدات و الآلات
EURO GULF BUSINESS BRIDGE FZE	Business Park BC1, P.O. Box 10559 RAK Tel: +971 050 94019 - Fax:+971 7 2041010 Owner: Gianluca Cali email:info@eurogulfb.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة الادارية و خدمات الدعم
FANTINI MOSAICI	PO Box 106482 Abu Dhabi - U.A.E. Tel: +971 2 5516502 Fax: +971 2 5516503 Managing Director: Lorenzo Lotesto email: project@fantinimosaici.it <a href="#">Sito Web</a>	البناء
FILMASTER MEA	Dubai Studio City, BS 02 PO Box 500335 Dubai, UAE Tel:+971 4 4458530 - Fax: +971 4 3688115 Regional manager: Emilio Parente email: mail@filmmastermea.com <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات



الشركة	التواصل	القطاع
FINASI LLC	Al Ittihad Road, Gargash Motors Bldg. P.O.Box 118508 Dubai, UAE Tel +971 4 2971777 - Fax: +971 4 2971717 email: finasi@finasi.ae <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات
FINCANTIERI S.p.A:	Dr. Massimo De Benedictis Delegate for UAE Tel +971 2 4093279 <a href="#">Sito Web</a>	البناء
FLOOR SYSTEM COMPANY / NESITE	P.O. BOX 49161 HAMRIYAH FREE ZONE, Sharjah,UAE Tel: +971 6 5269002 - Fax:+971 6 5269003 Regional Sales Manager: Augusto di Pietro email: fsc@nesite.com <a href="#">Sito Web.</a>	البناء
GAVA FORWARDING LLC	PO BOX 60845, DUBAI, UAE TEL:+9714- 2997544 - FAX:+9714 2997543 General Manager : Marwan Majed email: info@gava.ae <a href="#">Sito Web</a>	نقل و تخزين
GEWISS GULF FZE	Dubai Airport Free Zone P.O.BOX 54818 Dubai, UAE Tel: +971 4 2936000 - Fax: +971 4 2936010 General Manage: Paolo Manca email: gewiss@gewiss.ae <a href="#">Sito Web</a>	المعدات الكهربائية و المعدات للاستخدام المنزلي غير الكهربائية
GIOCHI DI LUCE LLC	Concord Tower, office 2603 PO BOX 12118 Media City- Dubai, UAE Tel: +971 56 691148 General Manager: Guido Sperzaga email: guido@gdluae.com <a href="#">Sito Web</a>	انشطة و خدمات اخرى
GOLDEN GLOBE LEGAL TRANSLATION SERVICES	Saeed Tower 1, Office 1603 Dubai. Tel: +9714 3328248 Managing Director: Francesca Bordi goldenglobe@eim.ae	انشطة و خدمات
I.D.T. International Drilling Technologies FZCO	Room 123, Lob 17 - Jebel Ali Free Zone P.O.Box 17095 DUBAI Tel.+971.48810560 / Fax +971.48810590 Camillo Mantovani (Resp.Amm.vo) cmantovani@idt-fzco.com	البناء
IDC SpA	Arengo Tower, office 1307 Internet City , P.O.Box 502838 Dubai, UAE. Tel: +971 4 4251845 - Fax: +971 4 4251846 email: dxb@idc.it <a href="#">Sito Web</a>	و الانشطة المهنية و العلمية التقنية
IGNAZIO MESSINA & C. SPA	6th floor, shipping tower, Al Mina Road, Bur Dubai, P.O. Box 464 Dubai,UAE. Tel: +971 4 3934741 - Fax: +971 4 3934750 Regional Director: Capitano G. Gelasini email: gelasini@messinaline-emirates.com <a href="#">Sito Web</a>	وسائل نقل(السفن والقوارب و القاطرات و الدرجات و الطائرات و المركبات الفضائية و العسكرية)



الشركة	التواصل	القطاع
SALINI IMPREGILO	2/F AL Hamed Tower, Muroor Str. P.O.Box 47848 Abu Dhabi, UAE Tel: +971 2 6422208 - Fax: +971 2 6420094 email: iglaspa@impregilo.ae <a href="#">Sito Web</a>	البناء
INTESA SANPAOLO SpA - Dubai Branch	Gate Village Bldg1, Level 3, DIFC P.O.BOX 506736 Dubai, UAE. Tel: +971 4 3729100 - Fax: +971 4 3230990 General Manager: Ferdinando Angeletti email: dubai.ae@intesasanpaolo.com <a href="#">Sito Web</a>	انشطة و خدمات
INTESA SANPAOLO SpA - Abu Dhabi Branch	INTESA SANPAOLO – Abu Dhabi Branch Etihad Tower 3, 11th Floor P.O. Box 60859 Abu Dhabi, U.A.E. T:+971 2 8137601 F: +971 2 6672180 email: Abu_dhabi_all@intesasanpaolo.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المالية و التأمين
ISEO MIDDLE EAST FZE	JAFZA, P.O. BOX 61390 Dubai, UAE. Tel: +971 4 8838129 - Fax: +971 4 8838133 General Manager: Ayman Chaheen email: iseome@eim.ae <a href="#">Sito Web</a>	منتجات تعدين
ITALIAN STYLE GENERAL TRADING LLC	Al Durra Bldg4, off. 207, Garhoud next to GIGICO Metro Station P.O.Box 121799 Dubai, UAE Tel: +971 4 2999809 - Fax: +971 4 2999804 Chairman: Massimo Hakim email: info@italianlifestyle.ae <a href="#">Sito Web</a>	
ITS INGEGNERIA TECNOLOGIE SERVIZI	Level 41, Emirates Offices Tower, Sh. Zayed Rd Dubai, UAE. Tel: +971 4 3197632 - Fax: +971 4 3303365 Managing Director: Giovanni Perillo email: giovanni.perillo@its-tecnologie.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و العلمية و التقنية.
IVECO REGIONAL REPRESENTATIVE OFFICE	P.O.Box 54588 Dubai, UAE. Tel: +971 4 2994935 - Fax: +971 4 2994936 General Manager: Marco Torta email: iveco@emirates.net.ae <a href="#">Sito Web</a>	القاطرات و شبه القاطرات
KELMER MIDDLE EAST LLC	Arenco Tower, off. 807, Internet City P.O.Box 214525 Dubai, UAE. Tel: +971 4 4327598 - Fax: +971 4 4327597 General Manager/Founder shareholder: Roberto Granello email: r.granello@kelmer.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المالية و التأمين
LEONARDO SpA	P.O.Box 111473 Abu Dhabi, U.A.E. Tel: 971 2 6931900 / Fax: 971 2 5570522 <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و العلمية و التقنية
LUCA DELUXE RENTING CAR LLC	Al Maha Building B, Office nr.107 Al Barsha, Dubai, Uae. Tel: +971 50 94 01 963, Fax: +971 4 4502466 General Manager: Gianluca Cali email: cali@lucadlx.com <a href="#">Sito Web</a>	القاطرات و شبه القاطرات





الشركة	التواصل	القطاع
LUXOTTICA MIDDLE EAST FZE	Dubai Airport Free Zone, bldg 4W P.O. Box 54798, Dubai, UAE Tel:+971 4 2045611 - Fax:+971 4 2045616 Accounting Manager: Hatem Sobhieh email: hatem.sobhieh@ae.luxottica.com <a href="#">Sito Web</a>	اجهزة الكمبيوتر و المنتجات الالكترونية و البصرية و الاجهزة الكهربائية الطبية و اجهزة القياس و الساعات.
M N FLORENCE ARCHITECTS LLC (Subsidiary of M+N Architecture srl)	AL Odaid office Tower, off. no. 1119, Airport Rd, P.O. Box 128161 Abu Dhabi, UAE. Tel: +971 2 4047156 - Fax: +971 2 4146600 Managing Director: Lorenzo Zoli email: info@mn-architecture.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و العلمية و التقنية
MAIRE TECNIMONT GROUP	Abu Dhabi Branch P.o.B. 51120 T. +971 2 6450988 tecadb@emirates.net.ae <a href="#">Sito Web</a>	فحم الكوك و المنتجات المشتقة من تكرير النفط
MAPEI	I.B.S. Bldg5, 2nd floor, Green Community, Dubai Investment Park. P.O.Box 73869, Dubai, UAE Tel: +971 4 8156666 -Fax: 971 4 8156655 Managing Director: Stefano Iannacone email: s.iannacone@ibs-mapei.ae <a href="#">Sito Web</a>	منتجات الصناعات التحويلية الآخري
MASERATI	P.O.Box 293820 Dubai, UAE Tel: +971 4 7017650 - Fax: +971 4 7017651 General Manager: Umberto Cini email: umberto.cini@maserati.com <a href="#">Sito Web</a>	السيارات و القاطرات و شبه القاطرات
MASTER POM LLC	P.O.Box 643676 Tecom 809 Tameen House Dubai t +971 4 4498400 f +971 4 449841 dubai@masterpom.com Dott. Bruno Daniele Sales Export Manager <a href="#">Sito Web</a>	المعدات الكهربائية و المعدات للاستخدام المنزلي غير الكهربائية
MEETING GARMENTS TRADING LLC	First floor, Palm strip mallm Beach road, Jumeirah 1, P.O. Box 75658 Dubai, UAE. Tel: +971 4 3454563 - Fax: +971 4 3454569 General manager: Regina Marauta email: meetinglovesports@gmail.com <a href="#">Sito Web</a>	الملابس (جلد و فراء)
ORIENS INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTING	JLT TIFFANY TOWER 601, P.O.Box 214395 Dubai, UAE. Tel: +971 4 4432760 Managing Director: Nicoletta Danieli email: dubai@oriensconsulting.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و التقنية و العلمية
PAPA AZIZ JEWELLERY LLC	Gold Souq, Gold Center Bldg, Deira, P.O.Box 182376 Dubai, UAE Tel: +971 4 2342060 - Fax: +9714 2342061 General Manager: Christina El Haddad email: info@papgoldy.ae	انشطة خدمات



الشركة	التواصل	القطاع
PEDROLLO FZE	DAFZA, P.O.Box 293533 Dubai, UAE Tel: +971 4 7017804 - Fax: +971 4 7017806 General Manager: Joseph Gomes email: info@pedrollodxb.ae <a href="#">Sito Web</a>	المعدات الكهربائية و المعدات للاستخدام المنزلي غير الكهربائية
PERFETTI VAN MELLE MIDDLE EAST	JLT, Saba 1, Off.904 dubai, UAE Tel: +971 4 4270177 - Fax: +971 4 4270178 Vice presidente e CEO: Stefano Pelle email: stefano.pelle@ae.pvmgrp.com <a href="#">Sito Web</a>	منتجات غذائية
PIRELLI TYRE (Suisse) SA (Middle East Branch)	P.O.BOX 487919, DUBAI, UAE Tel: +971-4-4539186 - F: +971-4-4539276 Area Manager for Gulf & Middle East: Giovanni Arrigone email:info.dubai@pirelli.com <a href="#">Sito Web</a>	مواد المطاط و البلاستيك
PRYSMIAN CABLES & SYSTEMS Middle East Branch	DAFZA , Bldg 5E, block A, Office 713 P.O.Box 54398 Dubai, UAE Tel: +971 4 2995883 - Fax: 971 4 2995889 Middle East General Manager: Roberto Comellini email: dubaioffice@prysmiancables-me.com <a href="#">Sito Web</a>	منتجات الصناعات التحويلية الأخرى
RINA Consulting	Al Niyadi Bldg, Dubai Bank , office M 01 P.O.Box 1135333 Abu Dhabi, UAE Tel:+971 2 6431307 - Fax:+971 2 6431308 Branch Manager: Mauro Fasciolo email: mauro.fasciolo@dappolonia.it <a href="#">Sito Web</a>	الأنشطة المهنية و التقنية و العلمية
RIZZANI DE ECCHER SpA	Al Hamra, P.O.Box 6641 Ras Al Khaimah Tel: +971 7 2435026 - Fax: +971 7 2435027 Tel: +971 2 9133915 Area Manager: Gianluca Sorrentini email: rde.rak@rizzanideeccher.com sorrentini@rizzanideeccher.com <a href="#">Sito Web</a>	البناء
SAIPEM SpA	P.O.Box 47117 Abu Dhabi, UAE Tel:+971 2 6989898 - Fax: +971 2 698 9893 Branch manager & Project director: Stefano Grandino email: stefano.grandino@saipem.com <a href="#">Sito Web</a>	البناء
SALINI COSTRUTTORI SpA, Dubai Branch	Tameem House , off. 401 - Tecom C. P.O. Box 213676, Dubai Tel:+971 4 4343937 Fax:+971 4 4343938 <a href="#">Sito Web</a>	البناء
SCAME MIDDLE EAST	East Wing 3, off. 208 DAFZA P.O.Box 54433 Dubai, UAE Tel:+971 4 2997533 - Fax:+971 4 2997534 Managing director: Rossano Mangano <a href="#">Sito Web</a>	المعدات الكهربائية و المعدات للاستخدام المنزلي غير الكهربائية
SIRTI FZ LLC	Office 202, Bldg 04, Internet City P.O.Box 502289 Dubai, UAE Tel+971 4 3694305 - Fax: +971 4 3909558 Managing Director: Umberto Cattaneo email: u.cattaneo@email.sirti.it <a href="#">Sito Web</a>	الأنشطة المهنية و التقنية و العلمية



الشركة	التواصل	القطاع
Strategy Beyond Borders	tel: +971 56 7748229 info@strategybeyondborders.com Giovanna Remondini-Managing Director <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية والتقنية و العلمية
STUDIO GEOTECNICO NESTI - DUBAI BRANCH	Sh. Rashid Bldg, Ph-4, Sheikh Zayed Road. P.O.Box 71299 Dubai, UAE. Tel:+971 4 3438285- Fax: +971 4 3438285 Resident Manager: Italo Nesti email:italo.nesti@italengineering-middle-east.com <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية والتقنية و العلمية
SWISSBORING OVERSEAS PILING CORP.LTD	Al Quoz Industrial Area, Opp. Bhatia Brothers, P.O.BOX 3905 Dubai, UAE. Tel:+971 4 3235311 - Fax:+971 4 3235313 Managing Director: Mustapha Karim karim@swissboring.ae sbdubai@swissboring.ae <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية والتقنية و العلمية
TAZZETTI FZE	tEL: +971 48806007 FAX: +971 48806003 giancarlo.marinoni@tazzetti.com Giancarlo Marinoni General Manager PO BOX 17019 Dubai, UAE <a href="#">Sito Web</a>	الكهرباء و الغاز و البخار و تكيف الهواء(مصادر الطاقة المتجددة)
TECNOSISTEMI FZ LLC	TEL:+971.4.3900871 FAX+971.4.3956033 ricotti@eim.ae Piero Ricotti Managing Director P.O.BOX 500262 Dubai <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات اخرى
Termigas International Electro-Mechanical	Tel: +971 4 3466286 fax:+971 4 3466287 info-me@termigas.com Fabrizio Raimondo:Company Manager <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية والتقنية و العلمية
Tesar FZE	+971 4 2045222 +971 4 2045223 tesarfze@emirates.net.ae Suresh Madhav Regional Manager Tel+39 05753171 Fax+39 0575317201 info@tesar.eu Egizia Maffucci-Attorney <a href="#">Sito Web</a>	منتجات الصناعات التحويلية الاخرى
THE LANGUAGE PROFESSIONALS TRANSLATION SERVICES	EMIRATES TOWERS, 41 FLOOR DUBAI - UAE Tel: +971 4 313 2805 - cell +971 557526650 Matteo Ippoliti info@langpros.net <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية والتقنية و العلمية
Tool Time LLC	Tel: 971 4 4477339 Fax; 971 4 4477341 info@tooltime.ae Gian Nicola Consolini CFO <a href="#">Sito Web</a>	الانشطة المهنية و العلمية و المهنية
Twister Communications Group	alombardi@twistergroup.it Attilio Lombardi <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات
UAEstablishment FZE	General Manager: Mara Di Marco Creative Tower 4422, Fujairah, UAE Tel +971 50 475 4594   +39 388 397 8823 contact@uaestablishment.com <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات



الشركة	التواصل	القطاع
UBI Banca ( DIFC Representative Office)	Tel: +971 4 8860210 Fax: +971 4 8860214 m.carletti@wammiddleeast.ae Marialessandra Carletti Managing Director UAE PO BOX 261745 Dubai, UAE <a href="#">Sito Web</a>	انشطة خدمات
UniCredit Bank AG	Tel:+971 2 6775111 Fax: +971 2 677 8866 uae.office@hvb.ae Yahia El-Assadi - GM Representative Office - PO BOX 52835 Abu Dhabi, UAE <a href="#">Sito Web</a>	انشطة مالية و تأمين
UniforSpA	Tel: +971 4 4542294 unifordubai@unifor.it Giuseppe Caron Sales Representative	انشطة خدمات